



CALL: (850) 728-8734
TOLL FREE: 1-(888) 394-7901

THE LAW OFFICE OF AISHA N. CHANEY, PLLC

IMMIGRATION & CRIMINAL LAW
Marianna • Orlando • Quincy • Tallahassee

www.aishachaney.com
email: aishachaney@me.com

Membership: American Immigration Lawyers Association, Florida Association of Criminal Defense Lawyers



Programa de Educación para Migrantes

Regreso a clases es más fácil con ayuda del Gobierno

Hay varios programas que ayudan a padres y tutores a costear los gastos

Para millones de niños y jóvenes ha llegado el momento de dejar atrás los campamentos y los trabajos de verano y regresar a la escuela. Y para los adultos a cargo de su educación, esto trae exigencias que van más allá de llevar a los niños a la escuela.

El Gobierno federal tiene programas que pueden ayudar a mantener a los niños sanos y bien alimentados para que puedan enfocarse en aprender.

Las familias que reúnen los requisitos pueden beneficiarse de almuerzos a bajo costo y de cobertura médica accesible, entre otras cosas.

Programa nacional de alimentos subsidiados

Los niños bien alimentados tienen un mejor desempeño en la escuela. Es por eso que el Programa Nacional de Almuerzos Escolares provee alimentos escolares gratis o a precio reducido a niños de familias que reúnen los requisitos (generalmente familias de cuatro con ingresos entre \$29,055 y \$41,348 al año).

Se puede solicitar asistencia durante todo el año, por lo que este programa puede ser especialmente útil para familias que experimentan algún imprevisto económico como la pérdida de un empleo. Algunos datos claves del programa:

- Está disponible a estudiantes de hasta 18 años de edad
- Se ofrece en guarderías, escuelas públicas o escuelas privadas sin fines de lucro inscritas en el programa
- Los alimentos cumplen con los requisitos nutricionales federales que limitan las grasas y las grasas saturadas y que proveen por lo menos un tercio de las proteínas necesarias para una buena alimentación
- Las escuelas generalmente mandan

solicitudes a los hogares al principio de cada año escolar. Sin embargo, se puede solicitar este beneficio llenando un formulario (formato PDF) y entregándolo a la escuela del estudiante en cualquier momento.

Seguro médico subsidiado para niños

Contar con un seguro médico es importante para asegurar que los niños reciban atención preventiva, chequeos médicos regulares y además, dar seguridad a los padres de que sus hijos estarán cubiertos en caso de una emergencia médica.

Es por eso que el Gobierno federal ofrece el Programa de Seguro Médico para Niños, una iniciativa que provee cobertura médica a bajo costo para familias que llenan los requisitos (generalmente familias de cuatro con ingresos de hasta \$44,100 al año, aunque la cantidad puede variar por estado).

Este programa cubre el costo de varios beneficios, incluyendo:

- Visitas médicas
- Medicamentos recetados
- Emergencias de salud
- Servicios dentales

Se puede obtener más información sobre este programa llamando al 1 (877) 543-7669 (en inglés) o visitando el portal de Internet en español de InsureKidsNow.gov.

Cabe mencionar que los adultos jóvenes que van a la universidad pueden permanecer en la póliza de seguro de sus padres hasta los 26 años debido a disposiciones de la Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio.

Información sobre las vacunas

Las vacunas son importantes no sólo para el niño que las recibe, sino también para sus compañeros de clase. En el último año hubo brotes de tos ferina y sarampión, enfermedades que podrían prevenirse con vacunas, que han ocasionado la muerte de docenas de personas, incluyendo niños menores de un año de edad.

Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades ofrecen un calendario de vacunación (formato PDF) para para que los padres y tutores estén al tanto de cuáles son las vacunas que necesitan sus hijos y cuándo deben ser suministradas.

Para aprender más sobre temas relacionados a la educación visita GobiernoUSA.gov, el portal oficial del Gobierno de los Estados Unidos en español y parte de la Administración de Servicios Generales (GSA) de EE. UU.



Back-To-School Is Easier with Help from the Government

Several programs can help parents and guardians provide for their families

Source: GobiernoUSA.gov/USA.gov

The start of a new school year is an important time for planning and preparation. For millions of children and teenagers, it's time to plan new academic schedules and activities. For parents and guardians it's a good time to plan financial support for school-aged children. There are several programs and resources available for families who qualify for federal assistance, including low cost lunches and affordable health insurance.

National School Lunch Program

Children who eat well perform better at school. That's why the National School Lunch Program provides free, low-cost and nutritional lunches to eligible students (usually children from a family of four that makes about \$29,055-\$41,348 per year).

Enrollment is open year-round, so this program is especially useful if your family has had a sudden loss of income, say, due to a family member losing his or her job. Some key facts about the program:

- It's open for children up to 18 years of age
- It's offered at daycare centers, public schools and private nonprofit schools enrolled in the program
- School lunches meet federal nutritional requirements, which means they limit fats and saturated fats and provide one third of the recommended dietary allowances of proteins necessary for a healthy diet
- Schools usually send application notices at the beginning of the school year. However, you can enroll at any time by filling out a form and submitting it to the school

Subsidized Health Care for Children
Health insurance is important to ensure regular check-ups and preventive care, as well as emergency treatment, for your child.

You can find affordable health care for your children through the Children's Health Insurance Program (CHIP). Although each

state manages its own program, it is generally open to families of four that make up to \$44,100 per year.

This program offers many benefits, including:

- Doctor visits
- Prescription drugs
- Emergency care
- Dental services

You can get more information about this program by calling 1 (877) 543-7669 or visiting InsureKidsNow.gov.

Also, keep in mind that students going to college can remain on their parent's health insurance policy until the age of 26 because of new provisions in the Affordable Health Act.

Get Your Children Vaccinated

Vaccines are important not only for the health of your child, but also for his or her classmates. Last year there were outbreaks of whooping cough and measles, which caused dozens of deaths among adults and children. Vaccinations could have helped prevent those outbreaks.

The Centers for Disease Control and Prevention have several vaccination resources including vaccination calendars that tell you which vaccines are needed and when.

USA.gov and GobiernoUSA.gov are the U.S. Government's official web portals in English and Spanish, and part of the U.S. General Services Administration (GSA).

For additional information and assistance in ensuring your child participates in the Free and Reduced Meal program please contact your school or the Migrant Program to see if your child is eligible under the Migrant or Homeless Program. Both programs provide assistance in enrollment into the Free and Reduced Meal Program by minimizing the paperwork.



Oficina Central de PAEC
753 West Boulevard
ChIPLEY, FL 32428

Tel. (850) 638-6131 Ext. 2264; 8:00 a.m. a 4:30 p.m.
Maria Pouncey, Coordinadora del Programa
Phyllis Cooley, Coordinadora de Servicios
Miriam Erickson, Reclutadora

Crawford-Pouncey Center

315 N. Key Street
Quincy, FL 32351
Tel. (850) 875-3806
Lun., Mar. y Jue. 8:00a.m. a 9:00 p.m.
Mier. y Vier. 8:00 a.m. a 5:30 p.m.
Maria Pouncey, Coordinadora del Programa
LeeWood Shaw, Especialista en Datos
Lucia Esquivel, Especialista en Recursos
Sigfredo Rodriguez, Asistente Técnico
Rachel Hernandez, Reclutadora
Monica Gimaldo, Reclutadora
Fabiola Garcia, Reclutadora
Michele Alvarez, Secretaria
Salvador Torres, Especialista en Recursos

Mc Millan Learning Center

1403 St. Joseph Ave.
Pensacola, FL 32501
Tel. (850) 595-6915 Ext. 230; 8:00 a.m. a 4:30 p.m.
Maria Pouncey, Coordinadora del Programa
Phyllis Cooley, Asst. Coordinadora del Programa
Kim Nguyen, Enlace con Escuelas
Hang Le, Reclutadora
Ngan Le, Reclutadora